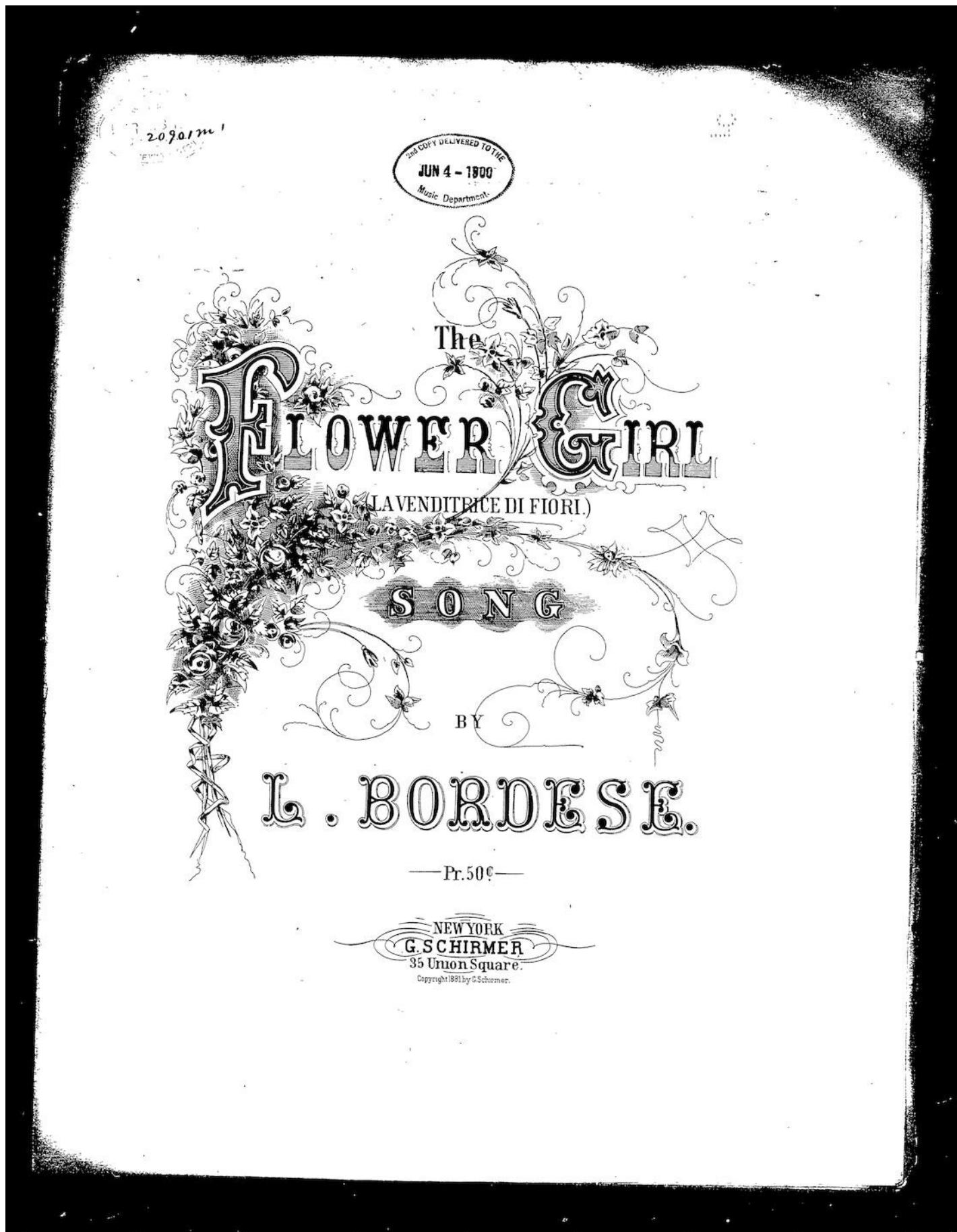


Title:	Flower-girl, The - La venditrice di fiori
Name(s):	Bords#e, Luigi.
Resource Type:	notated music
Note(s):	From: Music Copyright Deposits, 1870-1885 (Microfilm M 3500)
Subject(s):	Canzonets (Part-songs) Songs with piano
URL	http://lcweb2.loc.gov/diglib/ihas/loc.music.sm1881.20901

PDF dynamically generated by the Library of Congress.



2

THE FLOWER - GIRL.

(LA VENDITRICE DI FIORI)

English version by
H. MILLARD.

CANZO NETTA.

LUIGI BORDÈSE.

Allegretto moderato assai.

mf con eleganza.

p

con eleganza.

Rie-ca non sono al-trò non ho che fio - ri Tut-ta la dote è nel-la mer-ce
Oh, poor am I, and nothing have but po-sies! Yes, all my dower is what I with me

mi - a non mi ne - gate or sùi vo-stri fa - vo - ri gio-vi- net - ti che an - da-te per la
car - ry. Do not de - ny me, see, my pret-ty ro - ses oh! youth who wan-der pass me not but

rit.

vi - a Non mi ne - ga - te or sùi vo - stri fa -
tar - ry. Do not de - ny me; see these sweet pret - ty

rit.

2623

Copyright 1881 by G. Schirmer.

3

a piacere.

vo - ro - ri Non mi ne - gate or sùi vo-stri fa -
ses Do not de - ny me; see my pret - ty

a tempo.

vo - ri Gio - vi - net - fiche an - da - te per la vi - a Chi vuol dè
ro - ses Oh! youth who wan - der, pass me not but tar - ry Who'll buy my

scherzando.

fio - ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè
flow - ers? Who'll buy my flow - ers? Who'll buy my

fio - ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè
flow - ers? Who'll buy my flow - ers? Who'll buy my

4

cresc.

ri? Chi vuol dè fio - ri! Chi vuol dè fio -
ers! Who'll buy my flow - ers! Who'll buy my flow -

cresc.

f

con eleganza.

ri? Chi ha l'amante i fior venga a com -
ers! She who will buy of me will find a

p

pra - re E chi non lha li compri istes - sa - men - te Con un bel maz - zo la si può tro -
lov - er, She who a lov - er has will keep him ev - er For with this to - ken sweet, will prove no

rit.

va - re Con un bel maz - zo la vi - tien più a men - - te Con un bel
rov - er, With this bou - quet he will for - get her ne - - ver! With this sweet

rit.

5

a piacere.

maz- zo la si può tro - va -
to - ken, he for - get her can ne

a tempo.

re Con un bel mazzo la si può tro - re Con un bel mazzo la vi 'tien più a
rer For with this to-ken sweet he'll prove no ro - ver; With this bou - quet he will for - get her

scherzando.

men - te Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè fio -
ne - ver! Wh'll buy my flow - ers? Wh'll buy my flow -

ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè
ers? Wh'll buy my flow - ers? Wh'll buy my flow - ers? Wh'll buy my

2623

6

fio - ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè
 flow - ers? Who'll buy my flow - ers? Who'll buy my

cresc.
 fio - ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè
 flow - ers? Who'll buy my flow - ers? Who'll buy my

cresc.
 fio - ri? Chi vuol dè fio - ri? Chi vuol dè
 flow - ers? Who'll buy my flow - ers? Who'll buy my

Oh! i fiori, i fio - ri che son es - si
 Oh! flower's, oh flower's in duey fragrance

f ff p

ma - i? Ben sè infe - li - ee se non l'im - pa - ra - sti Comincia un
 shin-ing Un-hap-py heart that does not see your beau - ty! Be once in
 pò ad a mar e al - lor sa -
 love dearheart, and sad - ly

rit.

pra - i Sul pre-gio de miei fior quan-to ti ba - - sti. Co - mineia un
 pin - ing And then to buy my flower's will be sweet du - - ty. Be once in

rit.

a piacere

pò ad a - mar e al - lor sa - pra -
 love dear heart, and sad - ly pi

ff

2623

a tempo.

i Comincia un pò ad a-mare al-lor sa - pra - i Sul pre-gio de miei fior quanto ti
ning Be once in love, dear heart and sad-ly pi - ning. And then to buy my flow'r's will be sweet

p

scherzando.

ba - - sti Chi vuol dè fio - - ri? Chi vuol dè fio - -
du - - ty Wh' ll buy my flow - - ers? Wh' ll buy my flow - -

ri? Chi vuol dè fio - - ri? Chi vuol dè fio - -
ers? Wh' ll buy my flow - - ers? Wh' ll buy my flow - -

ri? Chi vuol dè fio - - ri? Chi vuol dè fio - -
ers? Wh' ll buy my flow - - ers? Wh' ll buy my flow - -

cresc.

ri? Chi vuol dè fio - - ri? Chi vuol dè fio - -
ers? Wh' ll buy my flow - - ers? Wh' ll buy my flow - -

f

cresc.

ri? Chi vuol dè fio - - ri?
ers? Wh' ll buy my flow - - ers?

ff

Catalogue No. 5 of Vocal Music, published by G. Schirmer, New York,

M.B.—e for English; i. for Italian; g. for German;
f. for French; l. for Latin; m. for minor; M-Sop.
for Mezzo-Soprano; Bar. for Bass.

SONGS FOR ONE VOICE WITH PIANO ACCOMPANIMENT.

- Abt, F.**, *Franz*, Cuckoo Song. (Kukuk, wie alt.)
M-Sop. or Bar. 2 Sop. D. Alto E. Bass. each..... \$0.25
— How many hours I spent
With thousand hours! 50
— There's never a Heart 50
— The Dove's Song. (Die Vogelstimme Possession.) 50
Arditt, L., *Le Tortoreto*. (The Dove.) Value
of 50c. Soprano, E. Violin, etc. 50
Bizet, G., *Garnier*, Arie. f. i. e. No. 1, Habanera. (Habana.) 50
— No. 2, "C'est que je t'aime." (This is
the Love.) 50
— No. 3, "Ah, mes amis." (My dear Friends.) 50
No. 4, "Chanson berceuse." (Song to put the
child to sleep.) 50
— No. 5, "Dame, je t'adore." (Dame, it
is the squirrel's shrill sound.) 50
Billard, H., *Le Astro*. Transposed for Alto. 50
Bollenhauer, Ed., *Secret Love*. e.g. No. 1, Edition 50
Holloley, J. L., *Darby and Joan*. Sop. A.,
M-Sop. or Bar. 50
— *The Kerry Dancer*. Sop. E. Alto E. Bass. each 50
— *Two Little Lives*. 50
Mozart, W., *Five Songs*. e. g. Svo. 50
— *My Life is like the Sunbeam Rose*. 50
Parsons, A. H., *The Night has a thousand Eyes*. 50
Phelps, E. H., *To stay at Home is best*,
and other songs 50
Pimentt, C., *Die Schädelkinder*, or *The Star of the North*. 50
— *Father that Morning*. (Beatrix). 50
— *No. 3, I have them*. 50
— *No. 4, The silent World is sleeping*. 50
— *No. 5, Creole Lover's Song*. 50
— *The Star*. (For Alto or Bar.) 50
— *Where did you come from, Baby dear?* 50
Campana, F., *Alba*. Canzonetta. 50
Cellier, A., *My Love she is a Kissen* and
many others. In a Ball of String. Sop. E.,
Alto E. each 50
Centeneri, P., *The Day is past and gone*,
and other songs. Sop. or Tenor or Bass. 50
— In *Saint Lucia*. Hymn. 50
Claribel, Janat, *Chloro*. 50
Cottreau, T., *L'Addio a Napoli*. (Adieu to
the Sea.) 50
Cowen, F. H., *At Last*. 50
— *The Better Land*. Sop. D. Alto A. each 50
Dessau, F. J., *O Zweite*. (Awake, Dear Maid!)
Soprano, E. Alto E. Bass. each 50
Edington, L., *The Watcher at the Gate*. 50
Faure, J., *Crucifix*. Chant religieux. L. e. Sop. G.,
Alto E. each 50
— *Sainte Genevieve*. L. e. Sop. G.,
M-Sop., or Alto E. each 50
Fillipi, F., *Perché?* (For M-Sop.) 50
Giacini, G., *Caro mio*. Oberley,
dir by Dumsky Bruns. Sop. E., Alto E.,
Bass. each 50
Gounod, Ch., *Paul!* Quando a te! Hiea.
Widmung. (Paul!) 50
— *Faust*. Ah! è strano poter. (Ah! oon
wie du eschweinst du mir) 50
— *Temple, au revoir!* (Open thy Gates!) e. c. 50
— *When it is May*. Sopr. D. 50
Hindel, G. F., *Trust in the Lord*. Adapted
by DURLEY BUCK. Sop. G., Alto E.,
each 50
Harrison, Annie Fortescue, *In the Glowing*. 50
Hatten, J. L., *The bright May-morn*. (Ballad).
— Oh, whether will speed the Start? 50
— When art thou, "Home to the Ballad"? 50
— Who art thou? 50
— When it is May? (Supplied Sopr. I.) 50
Haydn, J., *12 Cantatas*. Sop. E., Alto E.,
Bass. each 50
Hodges, Faustina Hinsz, *In the Bush*,
Alt. C. With Accompaniment of Gui-
tar. 50
Hoffman, Richl., *Boys Sang*. 50
— I'm afraid. (Who loves me?) e. 50
— (Wanderer's Knob) Sop. D. Alto E. each. 50
Jensen, A., *Favorite Songs*:
No. 1, Oh, my! they check on mine,
(Lohndreher, wie mein Wang') 5
Sop. E., Alto E. each 5
— No. 2, *Muttering Zephyr*. (Mutternd
der Lüfte.) 50
No. 3, Can you tell? (Was er nicht?) 50
Sop. D. Alto E. Bass. each. 50
Korby, R., *Wester pas l'Amour*. Re-
quest. (Wester pas l'Amour) 50
Kreutzer, Cour., *The Landlady's little
Daughter*. (Der Wirthin Tochterlein).
Sopr. E., Alto E., Bass. each 50
Lassen, E., *As it's a Dream*. Ich habe
einst ein schones Vaterland! Alto E.,
Sop. G., Alto E. Bass. each 50
Lee, L., *Summer Serenade*. Sop. F., M-Sop.
Bass. each 50

- Lefort, G.**, *Première Fille*. (First Leaf.)
f. e. 50
Masse, V., *Pied et Véplane*. Arie. f. l. e.
No. 4, "Chanson du Nigrier." (A. f. l. e.)
— "Pied et Véplane" (The Black
Slave) Sop. Am., M-Sop. Gm. Alto
Fm. each 50
No. 5, "Chanson du Trapeur." (A. f. l. e.)
— "Louise" (In the darksome Forest.)
Sop. or Ten. 50
No. 6, "Romance." (None can move
him but the Bird song on its
soft Track.) Bar. or M-Sop. 50
No. 7, "Berceuse." ("Dans le Bois")
Sop. or Bar. 50
Millard, H., *After*. Transposed for Alto. 50
Mollenhauer, Ed., *Secret Love*. e.g. No. 1,
Edition 50
Molloley, J. L., *Darby and Joan*. Sop. A.,
M-Sop. or Bar. 50
— *The Kerry Dancer*. Sop. E. Alto E. Bass. each 50
— *Two Little Lives*. 50
Mozart, W., *Five Songs*. e. g. Svo. 50
— *My Life is like the Sunbeam Rose*. 50
Parsons, A. H., *The Night has a thousand Eyes*. 50
Phelps, E. H., *To stay at Home is best*,
and other songs 50
Pimentt, C., *Die Schädelkinder*, or *The Star of the North*. 50
— *Father that Morning*. (Beatrix). 50
— *No. 3, I have them*. 50
— *No. 4, The silent World is sleeping*. 50
— *No. 5, Creole Lover's Song*. 50
— *The Star*. (For Alto or Bar.) 50
Raff, J., *Serenade*. (Schlußchen). 50
Ramondzeger, A., *What are they to do?* 50
Roeckel, J. L., *A little Mountain Lad*.
Sop. F., Alto E. Bass. each 50
Rossini, G., *Concerto*. L. f. Sop. E.,
Alto D., each 50
Rubinstein, A., *Favorite Songs*:
No. 1, Then I ride into a Flower. (On
the way home Blumen.) Sop. F., Alto E.,
each 50
No. 2, Morning Song. (Morgensong). 50
— *So far, so good*. Sop. E., Alto E. Bass. each 50
No. 4, Goldballs here beneath me. (Gold
mit mir auf dem Kopf.) e. f. f. Sop. F.,
Alto E. Bass. each 50
No. 5, The Lark. (Die Lerche). 50
— *The Dew is sparkling*. (Es blinke
die Tau im Sonnenlicht.) 50
No. 7, Louping (Schluchten). Sop. F.,
Alto E. Bass. each 50
No. 8, The Dove. (Die Taube). 50
— *So far, so good*. (So far, so good.) 50
No. 9, Spring Song. (Die blauen
Frühlingsblümchen). 50
— *So far, so good*. (So far, so good.) 50
No. 10, The bird is old and feeble
(Es war ein alter Kitz). 50
No. 11, The Teal. (Die Thrane). 50
— *So far, so good*. (So far, so good.) 50
No. 12, The Thrush. (Die Frucht). 50
— *So far, so good*. (So far, so good.) 50
Rudersdorff, E., *Mary*. 50
Ruperts, G., *Tent nos dit d'encore*. (All
around bids us Hope.) f. 50
Schumann, R., *Frühling*. (Frühling).
Sop. G., Alto E. each 50
— *Album Vol. III*. 45 Songs. e. g. Svo. 50
Schumann, R., *Die Gedanken*. (Widmung).
Sop. G., Alto E. each 50
— *Midnight*. (Mondnacht). 50
Scott, Lady John, *Daughter of Jura*.
Tenor 50
Shepherd, Ch. H., *Only a Pair of blue*.
Soprano 50
Smart, H., *Blow, soft wind*. 50
— *The Fly of a Rose*. 50
— *So far, so good*. 50
— *Serenade*. 50
— *Two more Words*. 50
Sullivan, G., *Wives*. Sop. G., Alto E.,
each 50
— *Thou art weary*. Sop. Ym., Alto Dm.,
each 50
Tambert, W., *In a March*. (In der
Märzacht.) Sop. G., Alto E. each 50
— *Snow*. (Schneeschuh). Sop. G.,
Alto E. each 50
Tosti, F., *Amore*. (Love). V. l. e.
To the illustrated title 50
— To the illustrated title 50
— *Carola*. e. f. Sop. G., Tenor A.,
Alto E. each 50
— *Carola*. (With title) f. 50
Verdi, G., *Don Carlo*. (Don Carlo).
Sopr. G., Alto E. Bass. each 50
Vivian, J., *Die Mountaineer*. (Sunrise).
Sop. 50
Wellerlin, J. B., *Le Zévél*. (Sunrise).
Sop. 50
Whitney, J., *The Mountaineer*. 50
Widor, M., *La Mort d'Orphée*. (Death Eve).
Sop. or Alto, each 50
Wolkenhauer, H. A., *Deceitful Birds*.
Sop. or Alto, each 50
— *Wanderer's Melody*. Sop. or Alto, each 50

- SONGS WITH ACCOMPANIMENT OF PIANO IN CONNECTION WITH OTHER INSTRUMENTS**
- Adam, A.**, *Noel*. (Christmas Song). l. f. e.
M-Sop., or Bar. with Accomp. of Piano
and Violin, or Cello, or Flute, each.... \$0.50
Arduiti, G., *La Fata*. (The Fairy).
Voice Part, each 50
— *Value tantabile*. Sung by ELENA GER-
STER, i. e. Sop. With Accomp. of Piano
and Violin, or Cello, or Flute, each.... 75
Braza, G., *Serenata*. (Angel's Serenade). f. e.
Sop. or Bar. With Accomp. of Piano and
Violin, or Cello, or Flute, each.... 75
Gluck, C., *Die Junge Hexe*. Sop. with
Acc. of Piano and Violin, or Flute, or
Cello. Art by DURLEY BUCK. Each.... 50
Gounod, Ch., *Chanson de la Nuit*. f. e.
With Flute, Organ, and Piano Accomp. 1.00
— *Nocturne* (Christine Song). f. l. e. Piano
Accomp. 50
Luzzi, L., *Av Maria*. f. e. With Accomp.
of Piano and Violin, or Cello, each.... 50
Millard, H., *After*. Transposed for Alto. 50
Mollenhauer, Ed., *Secret Love*. e.g. No. 1,
Edition 50
Parry, W., *Three Little Birds*. 50
Smart, H., *The Fairies' Revel*. Sop. and
Alto with Accomp. of Piano and Violin, or
Cello, each.... 50
Widde, Ch. M., *Verdinschneide Floris*.
(Once I stood on the Shore.) f. e. Sop. and
Alto with Accomp. of Piano and Violin, or
Cello, each.... 50
**TRIOS AND CHORUSES FOR FEMALE VOICES
WITH PIANO ACCOMPANIMENT**
- Abt, E.**, *Two-part Songs* (Easy) e. Sop.
and M-Sop. Svo. 50
Brahms, J., *3 Duets*. e. g. Sop. and
M-Sop., or Alto and Bass. Svo. 50
Faure, G., *Créteil*. Chants clépiques. f. e.
With Organ, and Piano Accomp. 50
Grahan-Hoffmann, My Boat over the Tide
is speeding (Gondoliers) Sop. and M-Sop.,
or Alto and Bass. Svo. 50
Kücken, E., *12 Duets*. e. Sop. and M-Sop.,
or Alto and Bass. Svo. 50
Schiffer, A., *Miss Doctor and Mrs. Proctor*.
Sop. F., Alto E. Bass. each 50
— *Crime and Punishment*. (The Inspector).
Come Duet for 2 Sop. Svo. 50
Smart, H., *The Fairies' Revel*. Sop. and
Alto with Accomp. of Piano and Violin, or
Cello, each.... 50
Widde, Ch. M., *Verdinschneide Floris*.
(Once I stood on the Shore.) f. e. Sop. and
Alto with Accomp. of Piano and Violin, or
Cello, each.... 50
**TRIOS AND CHORUSES FOR MALE VOICES
WITH PIANO ACCOMPANIMENT**
- Abt, Fr.**, *Cinderella*. Fairy Cantata. e. Svo. 50
— *Little Red Ridinghood*. Fairy Cantata. e. Svo. 50
Corrado, G., *Infant Jesus*. Lullaby. Two
Parts, each 50
Faure, J., *Crucifix*. Chants religieux. f. e. 50
Gade, A., *Walls of the Son*. 50
— *No. 1, Summer Night*. (Sommernacht)
with Solo for M-Sop. or Bar. 50
Gluck, C., *Si Savouren*. (Officer).
Officer. Chorus. 2 sop. 2 alto, and
Piano Accomp. 50
— For Nos. 2 and 3, see *Trios for Mixed Voices*. 50
Goldbeck, R., *Autumn Song*. Trio or
Chorus. 50
— Evening. (Wie Gloria). 50
Lachner, Franz, *Ephemer*. (Ephemer).
Trio or Chorus. 50
Reincke, Otto, *Lotto Rosendal*. Fairy Cantata. e. Svo. 50
Rheinhilde, J., *Die Daughters of Jura*.
Contest. The Contest. The Daughters of Jura. Svo. 50
— Poor Henry. Come Opera. 50
Richter, Ch., *Die Elfen*. (Die Elfen). Solo and
Chorus. 50
— Spring's Approach. (Frühlingsblümchen).
Solo and Chorus. 50
Smart, H., *Let us meet the spring*. Trio or
Chorus. 50
TRIOS, QUARTETS, AND CHORUSES FOR MIXED VOICES
- See also: *Songs with Accomp. of Piano in Connection with other Instruments*
- Centeneri, P.**, *Poppy Day* is pain and gone.
— *In Sun I wandered*. Hymn. Sop. or
Tenor, or Tenor and Bass. 50
Faure, J., *Crucifix*. Chants religieux. f. e. 50
Gade, A., *Walls of the Son*. 50
— *No. 1, Summer Night*. (Sommernacht)
with Solo for M-Sop. or Bar. 50
Gluck, C., *Si Savouren*. (Officer).
Officer. Chorus. 2 sop. 2 alto, and
Piano Accomp. 50
— For Nos. 2 and 3, see *Trios for Mixed Voices*. 50
Goldbeck, R., *Autumn Song*. Trio or
Chorus. 50
— Evening. (Wie Gloria). 50
Lachner, Franz, *Ephemer*. (Ephemer).
Trio or Chorus. 50
Reincke, Otto, *Lotto Rosendal*. Fairy Cantata. e. Svo. 50
Rheinhilde, J., *Die Daughters of Jura*.
Contest. The Contest. The Daughters of Jura. Svo. 50
— Poor Henry. Come Opera. 50
Richter, Ch., *Die Elfen*. (Die Elfen). Solo and
Chorus. 50
— Spring's Approach. (Frühlingsblümchen).
Solo and Chorus. 50
Smart, H., *Let us meet the spring*. Trio or
Chorus. 50
TRIOS, QUARTETS, AND CHORUSES
- For Soprano, Alto, Tenor, and Bass.
- Huck, Durley**, Op. 32. *Christmas Anthems*:
— *There were Shepherds*, and Christ-
mas Hymn. "Hark! what mean those
Holy Voices?" Score 1.00
— Op. 48. *Christmas Anthems*: "O Zion,"
that tells good tidings. Score 1.00
Centeneri, P., *Poppy Day* is pain and gone.
— Far from my Heavenly Home. Quartet. 50
— *How sweet the birds sing*. (Die kleinen
Vögel singen). Score 50
Getze, J. A., *Jesus, my Lord*. In D. 50
Goldbeck, R., *My Faith looks up to Thee*.
Anthems. With Organ Accomp. 50
Gomond, Ch., *Messe de Sacré Coeur*. I.
Vocal Score with Piano Acc. Svo. not. I. 0.50
Le Jeune, J., *Antiphon*. Chants in memory
of the Dead. Anthems. In E. 50
Getze, J. A., *Jesus, my Lord*. In D. 50
Goldbeck, R., *Morning*. 2 Ten., 2 Bass.,
and 2 Basses, with Piano Accomp. 50
— The same, arranged as a Trio. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Quartet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Quintet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Sextet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Septet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
Smart, H., *When Christ was born*.
Christmas Carol. 50
SACRED QUARTETS AND CHORUSES
- For Soprano, Alto, Tenor, and Bass.
- Huck, Durley**, Op. 32. *Christmas Anthems*:
— *There were Shepherds*, and Christ-
mas Hymn. "Hark! what mean those
Holy Voices?" Score 1.00
— Op. 48. *Christmas Anthems*: "O Zion,"
that tells good tidings. Score 1.00
Centeneri, P., *Poppy Day* is pain and gone.
— Far from my Heavenly Home. Quartet. 50
— *How sweet the birds sing*. (Die kleinen
Vögel singen). Score 50
Getze, J. A., *Jesus, my Lord*. In D. 50
Goldbeck, R., *My Faith looks up to Thee*.
Anthems. With Organ Accomp. 50
Gomond, Ch., *Messe de Sacré Coeur*. I.
Vocal Score with Piano Acc. Svo. not. I. 0.50
Le Jeune, J., *Antiphon*. Chants in memory
of the Dead. Anthems. In E. 50
Getze, J. A., *Jesus, my Lord*. In D. 50
Goldbeck, R., *Morning*. 2 Ten., 2 Bass.,
and 2 Basses, with Piano Accomp. 50
— The same, arranged as a Trio. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Quartet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Quintet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Sextet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
— The same, arranged as a Septet. Sop.,
Tenor, and Bass. 50
Smart, H., *When Christ was born*.
Christmas Carol. 50
Steele, J. N., *When Christ was born*.
Christmas Carol. 50
Warren, S. P., *Canzona Domina*, in D. 50

Cornell, J. H., *THE SILICATE MUSIC SLATE*
(Two slates in one), for practical Exercise in learning to transpose
and sing the Diatonic Scales and the Normal Intervals; being
intended for the practice of *Sight Singing*.
With exercises for *Pianoforte*, expanding the Scales and the
Intervals, and giving the various Exercises to be made with the
Slates.

N.B.—The Silicate Slates is to be had with the Staff in the
G-Clef (for Bass and Baritone), or with the Staff in the *G-Clef*.

IMPORTANT NEW WORKS.
For Soprano and Tenor. Orders for the Slates should state which
of the two is desired.
Price of Pamphlet, 25 cents; Slates, each, 50 cents

Cornell, J. H., *A PRIMER OF TONALITY*.
Briefly and clearly explaining the fundamental principles of our
musical tones, i. e., the Scales, Intervals, etc. Adapted as a
Practicing Book in the Schools, Seminary and or at Home generally.
Second Edition, revised and improved. Cloth, net, \$1.00.

Complete Catalogue of all my Publications and of "Edition Peters" sent on Application.
IMPORTER OF MUSIC and PUBLISHER, SOLE AGENT for "EDITION PETERS" (LEIPZIG)
AUGENER & CO. (LONDON)

Cornell, J. H., *THE PRACTICE OF SIGHT SINGING*.
In Two Parts: PART I.—Doctrine of Tonality, Scales, Intervals, etc. Practice in Transposition, etc. PART II.—Doctrine of Rhythm, etc., followed by Rhythmic Exercises on the Scales, Intervals, etc. The whole forming a complete and exact course of study for all who wish to acquire facility in reading music with the staff.

Piano Accompaniments to the Rhythmic Exercises in the above work published separately in octavo form. For Sop. or Alto, each, 75 cents